



Power analyzer

CVM-C5-IC

CVM-C5-MC-IC

CVM-C5-mV-IC



INSTRUCTION MANUAL

(M98252801-03-19A)



SAFETY PRECAUTIONS

Follow the warnings described in this manual with the symbols shown below.



DANGER

Warns of a risk, which could result in personal injury or material damage.



ATTENTION

Indicates that special attention should be paid to a specific point.

If you must handle the unit for its installation, start-up or maintenance, the following should be taken into consideration:



Incorrect handling or installation of the unit may result in injury to personnel as well as damage to the unit. In particular, handling with voltages applied may result in electric shock, which may cause death or serious injury to personnel. Defective installation or maintenance may also lead to the risk of fire.

Read the manual carefully prior to connecting the unit. Follow all installation and maintenance instructions throughout the unit's working life. Pay special attention to the installation standards of the National Electrical Code.



Refer to the instruction manual before using the unit

In this manual, if the instructions marked with this symbol are not respected or carried out correctly, it can result in injury or damage to the unit and /or installations.

CIRCUTOR, SA reserves the right to modify features or the product manual without prior notification.

DISCLAIMER

CIRCUTOR, SA reserves the right to make modifications to the device or the unit specifications set out in this instruction manual without prior notice.

CIRCUTOR, SA on its web site, supplies its customers with the latest versions of the device specifications and the most updated manuals.

www.circutor.com



CONTENTS

SAFETY PRECAUTIONS	3
DISCLAIMER	3
CONTENTS.....	4
REVISION LOG.....	5
1.- VERIFICATION UPON RECEPTION.....	6
2.- PRODUCT DESCRIPTION.....	6
3.- UNIT INSTALLATION	7
3.1.- PRIOR RECOMMENDATIONS.....	7
3.2.- INSTALLATION	7
3.3.- UNIT TERMINALS	8
3.4.- CONNECTION DIAGRAMS.....	9
3.4.1.- THREE-PHASE NETWORK MEASURING WITH A 4-WIRE CONNECTION, MODEL CVM-C5-IC AND CVM-C5-MV-IC.....	9
3.4.2.- THREE-PHASE NETWORK MEASURING WITH A 4-WIRE CONNECTION, MODEL CVM-C5-MC-IC.....	10
3.4.3.- THREE-PHASE NETWORK MEASURING WITH A 3-WIRE CONNECTION, MODEL CVM-C5-IC AND CVM-C5-MV-IC	11
3.4.4.- THREE-PHASE NETWORK MEASURING WITH A 3-WIRE CONNECTION , MODEL CVM-C5-MC-IC.....	12
3.4.5.- THREE-PHASE NETWORK MEASURING WITH A 3-WIRE CONNECTION AND TRANSFOR MERS IN AN ARON CONNECTION.....	13
3.4.6.- TWO-PHASE NETWORK MEASURING WITH A 3-WIRE CONNECTION.....	14
3.4.7.- PHASE-TO-PHASE SINGLE-PHASE NETWORK MEASURING WITH A 2-WIRE CONNECTION.....	15
3.4.8.- PHASE-TO-NEUTRAL SINGLE-PHASE NETWORK MEASURING WITH A 2-WIRE CONNECTION	16
4.- OPERATION	17
4.1.- MEASURING PARAMETERS	17
4.2.- KEYBOARD FUNCTIONS.....	18
4.3.- DISPLAY	19
4.3.1. CONSUMPTION DATA AREA.....	19
4.3.2. INSTANTANEOUS DATA AREA.....	22
4.4.- TARIFFS	25
4.5.- DIGITAL OUTPUT	25
4.6.- PROGRAMMING	26
4.6.1. PRIMARY VOLTAGE	26
4.6.2. SECONDARY VOLTAGE.....	27
4.6.3. PRIMARY CURRENT	27
4.6.4. SECONDARY CURRENT (ONLY THE MODEL CVM-C5-IC)	28
4.6.5. MEASUREMENT SYSTEM	28
4.6.6. RATIO OF KGCO₂ CARBON EMISSIONS FOR TARIFF 1	29
4.6.7. COST RATIO FOR TARIFF 1	29
4.6.8. RATIO OF KGCO₂ CARBON EMISSIONS FOR TARIFF 2	30
4.6.9. COST RATIO FOR TARIFF 2	30
4.6.10. MAXIMUM DEMAND VARIABLE	31
4.6.11. PERIOD OF MAXIMUM DEMAND INTEGRATION	31
4.6.12. DELETING MAXIMUM DEMAND.....	32
4.6.13. DEFAULT SCREEN	32
4.6.14. DISPLAY BACKLIGHT	32
4.6.15. PROGRAMMING THE DIGITAL OUTPUT	33
4.6.16. DELETING ENERGY METERS	37
4.6.17. DELETING MAXIMUM AND MINIMUM VALUES	37
4.6.18. LOCKING THE PROGRAMMING	37
4.6.19. PASSWORD	37
5.- TECHNICAL FEATURES	39
6.- MAINTENANCE AND TECHNICAL SERVICE.....	41
7.- GUARANTEE.....	41
8.- CE CERTIFICATE	42

REVISION LOG

Table 1: Revision log.

Date	Revision	Description
11/13	M98252801-03-13A	Initial Version
6/14	M98252801-03-14A	Introduction model CVM-C5-MC
6/14	M98252801-03-14B	Modification section 4.6.4
12/15	M98252801-03-15A	Modification section: 2.- 3.4.1.- 3.4.3.- 3.4.5.- 3.4.6.- 3.4.7.- 3.4.8.- 4.1. - 4.3.1. - 4.3.2. - 4.6.10 - 4.6.15. - 5.
12/15	M98252801-03-15B	Modification section: 3.2. - 4. - 4.6.15. - 5.
05/16	M98252801-03-16A	Modification section: 4.6.15.- 8.
09/16	M98252801-03-16B	Modification section: 2.-4.1-4.6.1
01/17	M98252801-03-17A	Modification section: 4.6.1
03/18	M98252801-03-18A	Modification section: 4.6.15. - 8.
08/18	M98252801-03-18B	Modification section: 4.6.1.
02/19	M98252801-03-19A	Modification section: 5.

Note : Device images are for illustrative purposes only and may differ from the actual device.

1.- VERIFICATION UPON RECEPTION

Check the following points when you receive the device:

- a) The device meets the specifications described in your order.
- b) The device has not suffered any damage during transport.
- c) Perform an external visual inspection of the device prior to switching it on.
- d) Check that it has been delivered with the following:
 - An installation guide,
 - 2 Retainers for subsequent attachment of the device



If any problem is noticed upon reception, immediately contact the transport company and/or **CIRCUTOR's** after-sales service.

2.- PRODUCT DESCRIPTION

The **CVM-C5** device measures, calculates and displays the main electrical parameters of the following low voltage networks: single-phase, two-phase, with and without neutral, balanced three-phase, with ARON measurements or unbalanced. The measurement will be taken in RMS with the three AC voltage inputs and three current inputs.

There are 3 versions of the team based on the current input:

- ✓ **CVM-C5-IC**, indirect mesure corrent with transformers /5A and /1A.
- ✓ **CVM-C5-MC-IC**, indirect measure current with efficient transformers series MC1 and MC3.
- ✓ **CVM-C5-mV-IC**, indirect mesure corrent with transformers /0.333V.



The device features:

- **3 keys** that allow you to browse between the various screens and program the device.
- **LCD Display** to display all the parameters,
- **1 digital input** to select the tariff.
- **1 programmable digital output** to act as a pulse or alarm output.

3.- UNIT INSTALLATION

3.1.- PRIOR RECOMMENDATIONS



In order to use the device safely, it is critical that individuals who handle it follow the safety measures described in the standards of the country where it is being used, use the necessary personal protective equipment, and pay attention to the various warnings indicated in this instruction manual.

The **CVM-C5** device must be installed by authorised and qualified staff.

The power supply plug must be disconnected and measuring systems switched off before handling, altering the connections or replacing the device. It is dangerous to handle the device while it is powered.

Also, it is critical to keep the cables in perfect condition in order to avoid accidents, personal injury and damage to installations.

The manufacturer of the device is not responsible for any damage resulting from failure by the user or installer to heed the warnings and/or recommendations set out in this manual, nor for damage resulting from the use of non-original products or accessories or those made by other manufacturers.

In the event an anomaly or malfunction is detected in the device, refrain from using it to take any measurements.

Inspect the work area before taking any measurements. Do not take measurements in dangerous areas or where there is a risk of explosion.



Disconnect the device from the power supply (device and measuring system power supply) before maintaining, repairing or handling the device's connections. Please contact the after-sales service if you suspect that there is an operational fault in the device.

3.2.- INSTALLATION

The device will be installed on a panel ($92^{+0.8} \times 92^{+0.8}$ mm panel drill hole, in compliance with DIN 43700). All connections are located inside the electric panel.



Terminals, opening covers or removing elements can expose parts that are hazardous to the touch while the device is powered. Do not use the device until it is fully installed.

The device must be connected to a power circuit that is protected with gl (IEC 269) or M type fuses with a rating of 0.5 to 2 A. It must be fitted with a circuit breaker or equivalent device, in order to be able to disconnect the device from the power supply network.

The power and voltage measuring circuit must be connected with cables that have a minimum cross-section of 1mm².

The secondary line of the current transformer will have a minimum cross-section of 2.5 mm².

The temperature rating of insulation of wires connected to the device will be at minimum 62°C.

3.3.- UNIT TERMINALS

Table 2:List of CVM-C5 terminals.

Device terminals	
1 : Auxiliary Power Supply	10: V_{L_3} , L3 voltage input
2: Auxiliary Power Supply	11: N, neutral
3: SO+, Transistor output	12: S ₁ , L1 current input
4: SO-, Transistor output	13: S ₂ , L1 current input
5: Not connected	14: S ₂ , L1 current input
6: Digital input	15: S ₂ , L2 current input
7: Digital input	16: S ₁ , L3 current input
8: V_{L_1} , L1 voltage input	17: S ₂ , L3 current input
9: V_{L_1} , L1 voltage input	

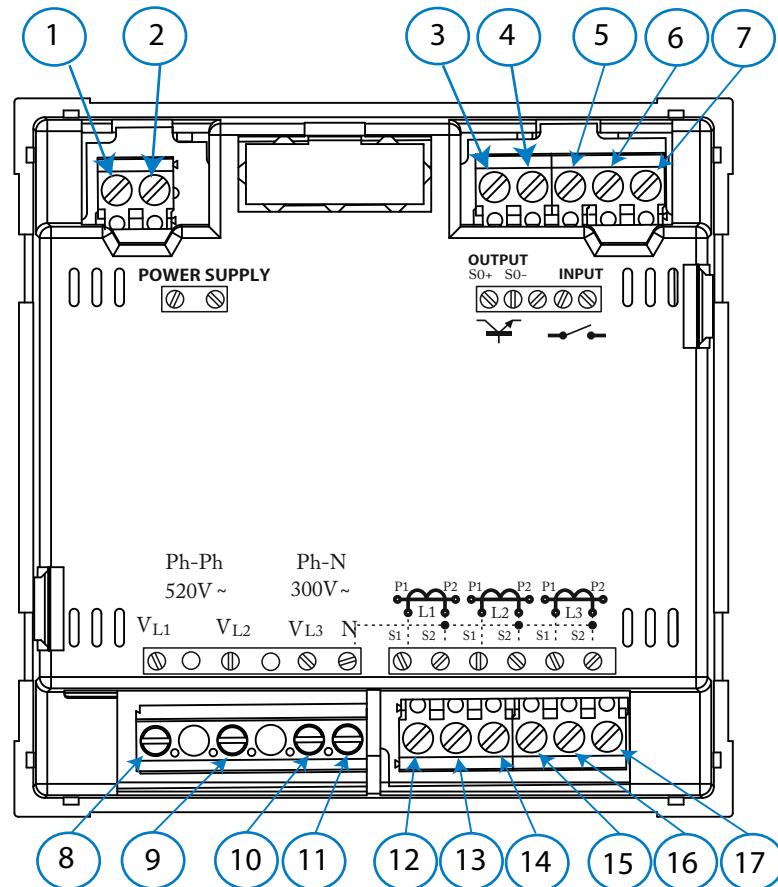


Figure 1: CVM-C5 terminals.

3.4.- CONNECTION DIAGRAMS

3.4.1.- THREE-PHASE NETWORK MEASURING WITH A 4-WIRE CONNECTION, MODEL CVM-C5-IC AND CVM-C5-mV-IC

Measurement system: 4 - 3Ph

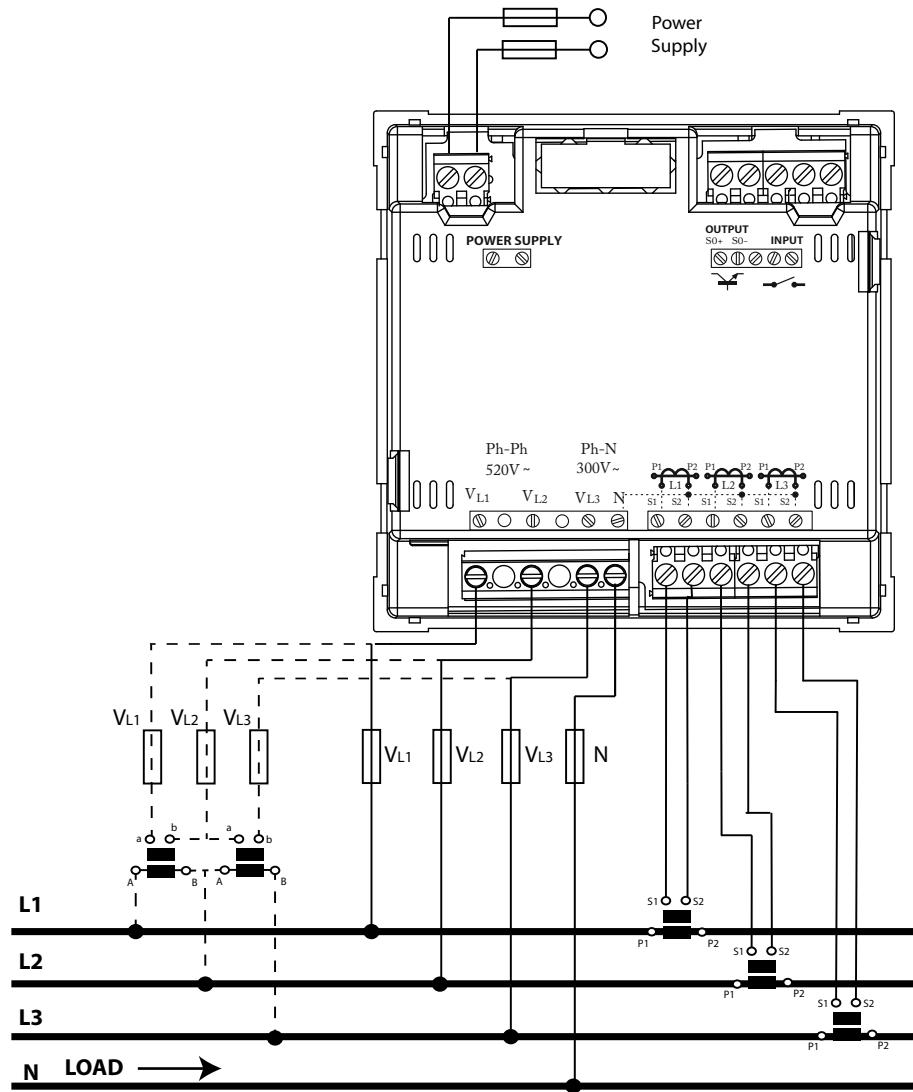


Figure 2: Three-phase measuring with a 4-wire connection, model CVM-C5-IC and CVM-C5-mV-IC.



Do not connect current transformers to earth

3.4.2.- THREE-PHASE NETWORK MEASURING WITH A 4-WIRE CONNECTION, MODEL CVM-C5-MC-IC.

Measurement system : 4 - 3Ph

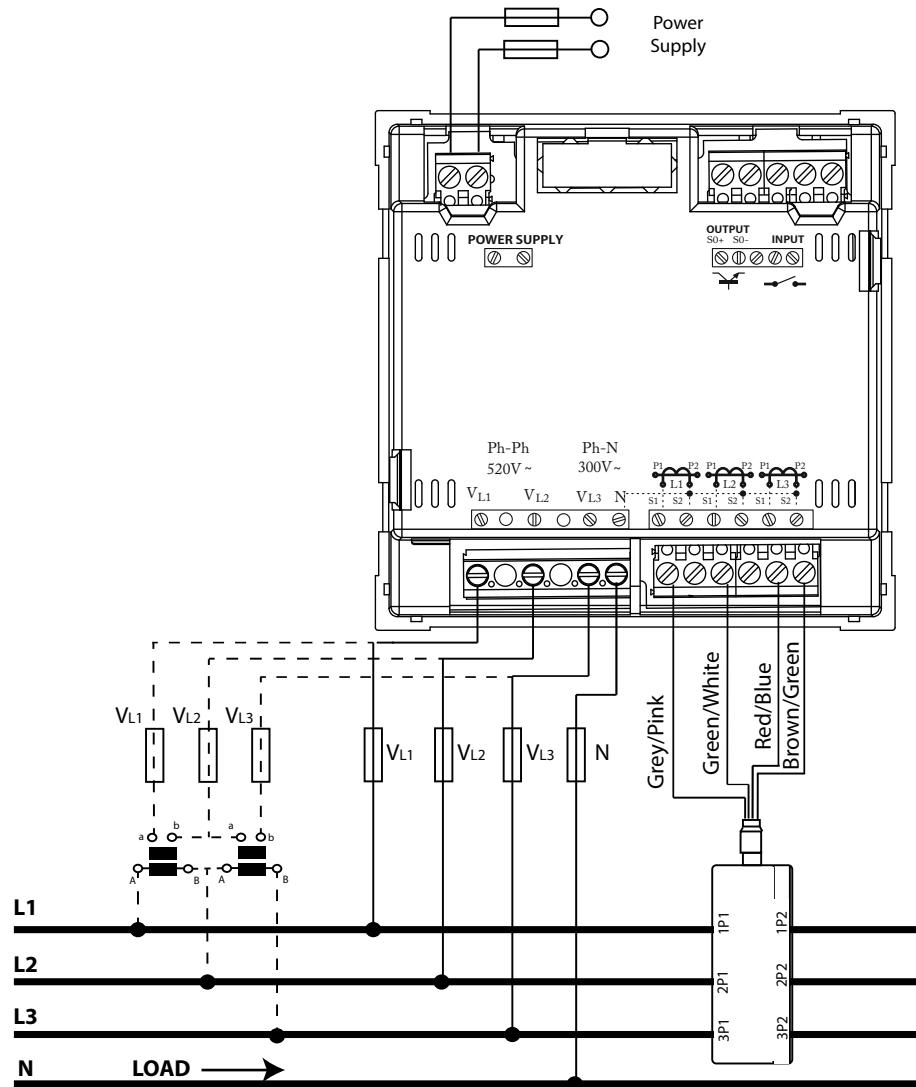


Figure 3: Three-phase measuring with a 4-wire connection, model CVM-C5-MC-IC.

	The value of the transformer secondary MC is fixed at 0.250 A
--	---

3.4.3.- THREE-PHASE NETWORK MEASURING WITH A 3-WIRE CONNECTION, MODEL CVM-C5-IC AND CVM-C5-mV-IC

Measurement system: $\exists - 3Ph$

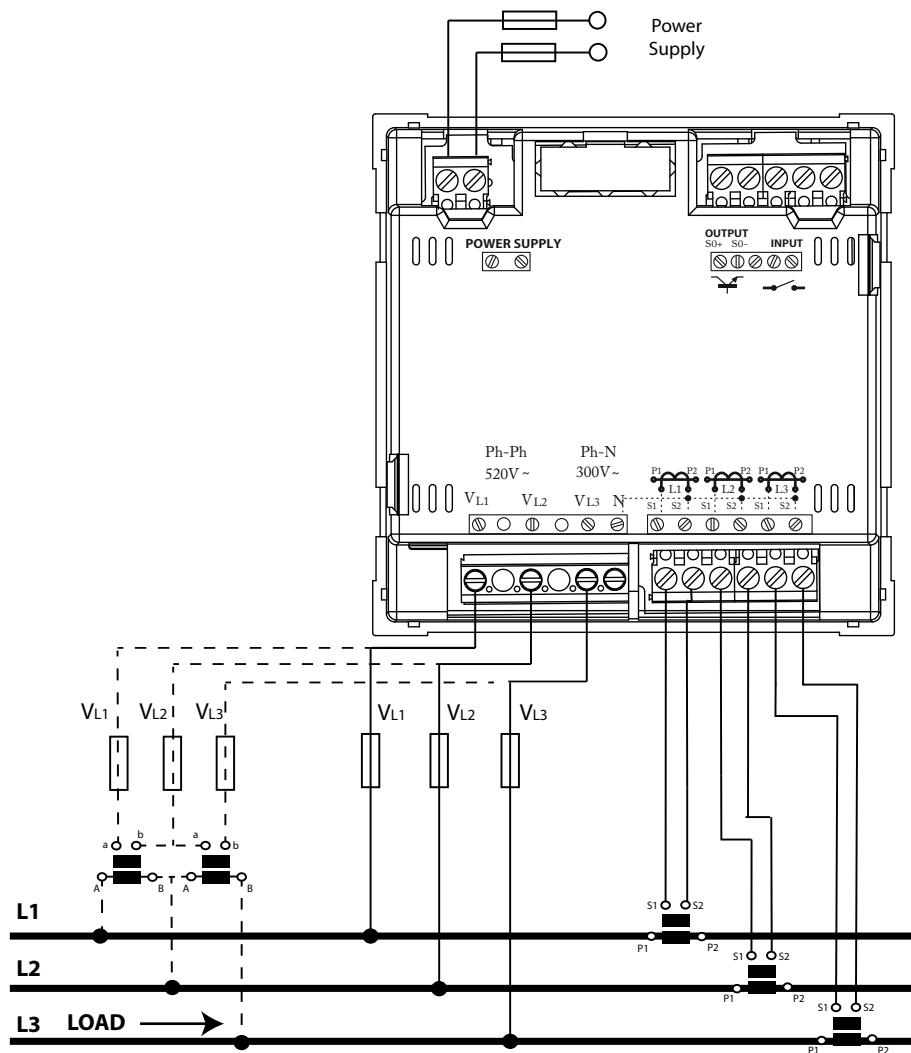


Figure 4: Three-phase measuring with a 3-wire connection, model CVM-C5-IC and CVM-C5-mV-IC.



Do not connect current transformers to earth

3.4.4.- THREE-PHASE NETWORK MEASURING WITH A 3-WIRE CONNECTION , MODEL CVM-C5-MC-IC.

Measurement system: 3 - 3Ph

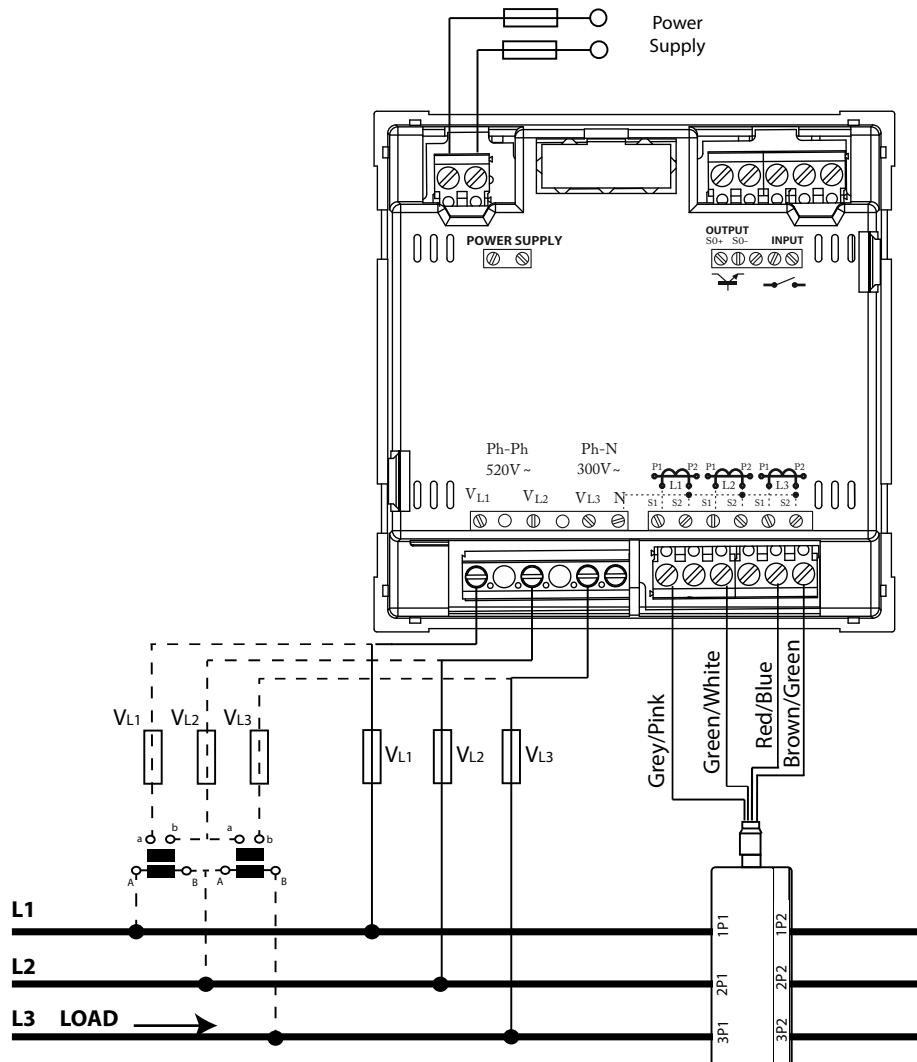
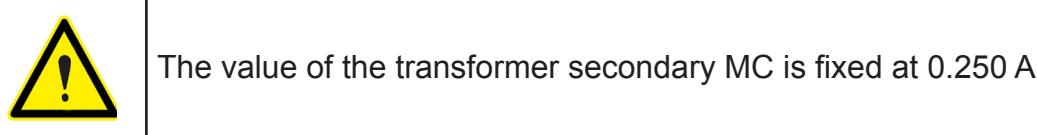


Figure 5:Three-phase network measuring with a 3-wire connection, modelo CVM-C5-MC-IC.



3.4.5.- THREE-PHASE NETWORK MEASURING WITH A 3-WIRE CONNECTION AND TRANSFORMERS IN AN ARON CONNECTION.

Measurement system: $3 - Ar\text{-}0\Omega$

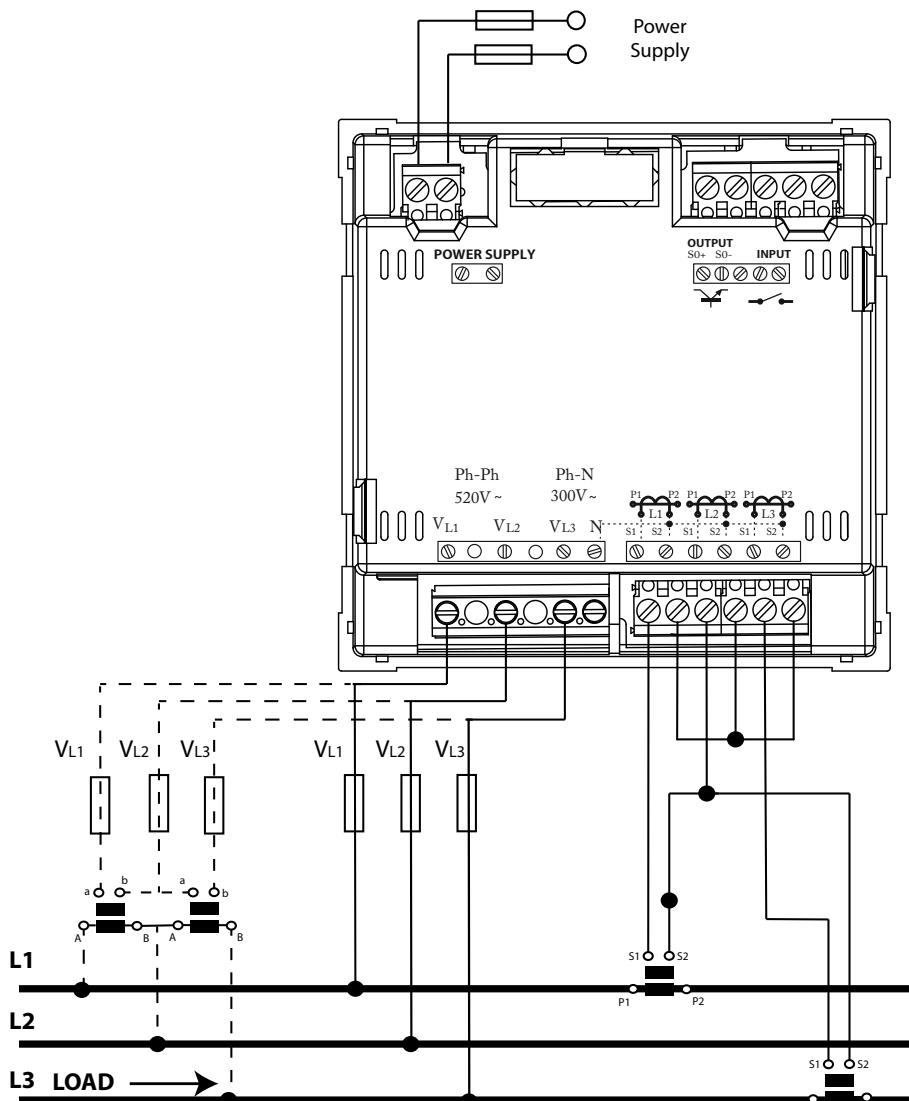


Figure 6: Three-phase measuring with a 3-wire connection and transformers in an ARON connection.

	Model CVM-C5-MC-IC: The value of the transformer secondary MC is fixed at 0.250 A.
---	--

3.4.6.- TWO-PHASE NETWORK MEASURING WITH A 3-WIRE CONNECTION.

Measurement system: $3 - 2\text{Ph}$

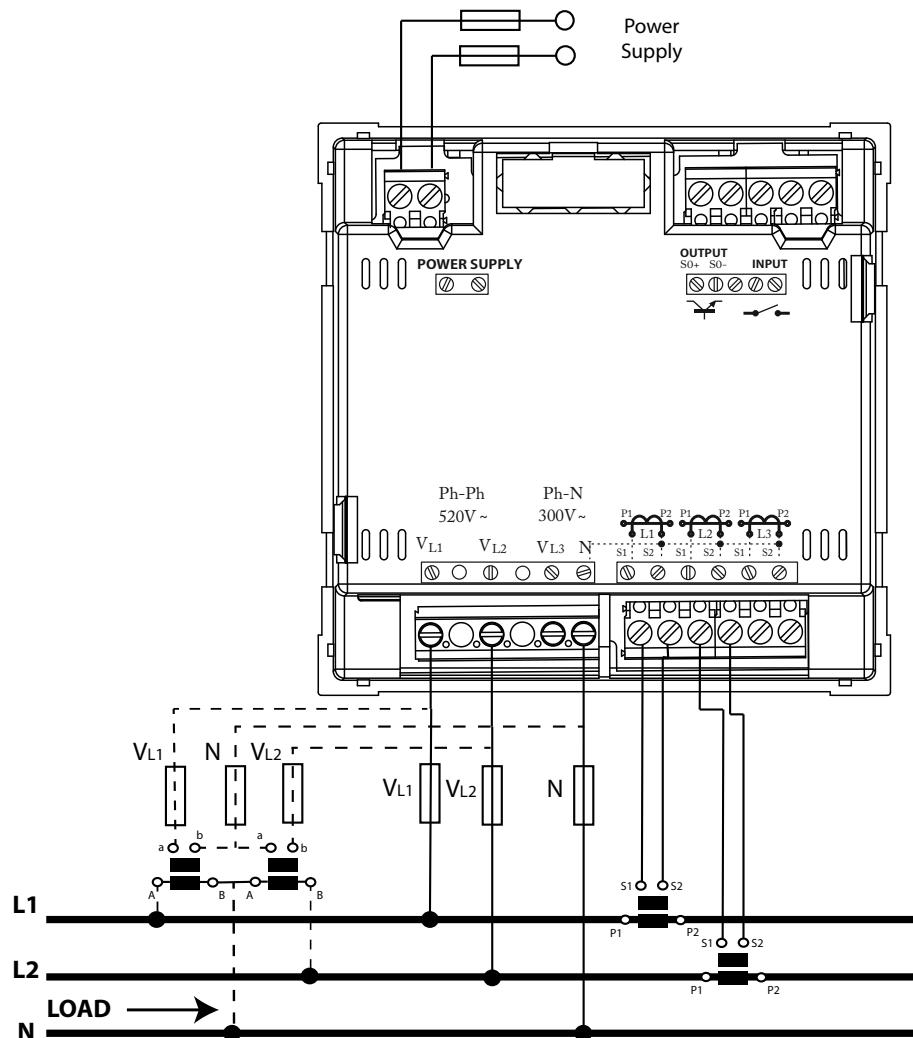


Figure 7: Two-phase measuring with a 3-wire connection.

	Do not connect current transformers to earth
	Model CVM-C5-MC-IC: The value of the transformer secondary MC is fixed at 0.250 A.

3.4.7.- PHASE-TO-PHASE SINGLE-PHASE NETWORK MEASURING WITH A 2-WIRE CONNECTION.

Measurement system: $2 - 2Ph$

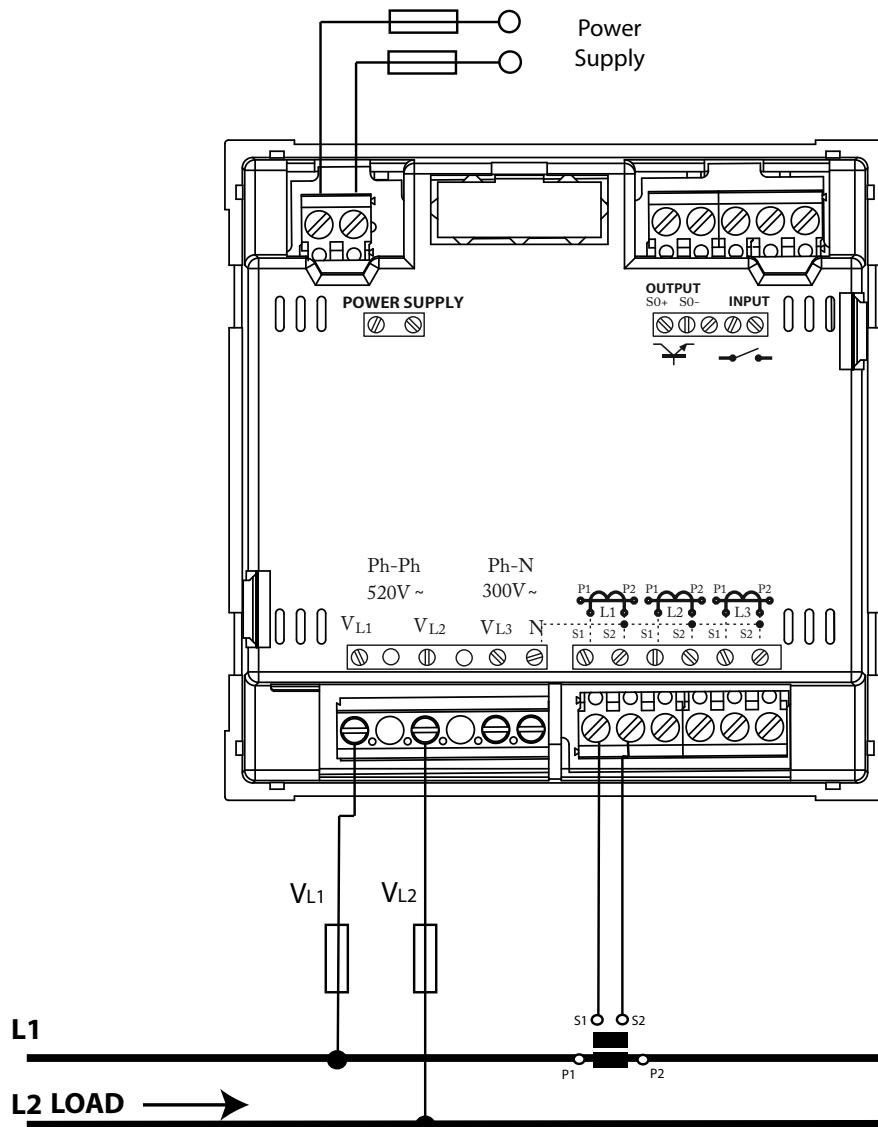


Figure 8: Phase-to-phase single-phase measuring with a 2-wire connection.

	<p>Do not connect current transformers to earth</p> <p>Power supply should be referenced to the measurement system.</p> <p>Model CVM-C5-MC-IC: The value of the transformer secondary MC is fixed at 0.250 A.</p>
---	--

3.4.8.- PHASE-TO-NEUTRAL SINGLE-PHASE NETWORK MEASURING WITH A 2-WIRE CONNECTION

Measurement system: 2 - 1Ph

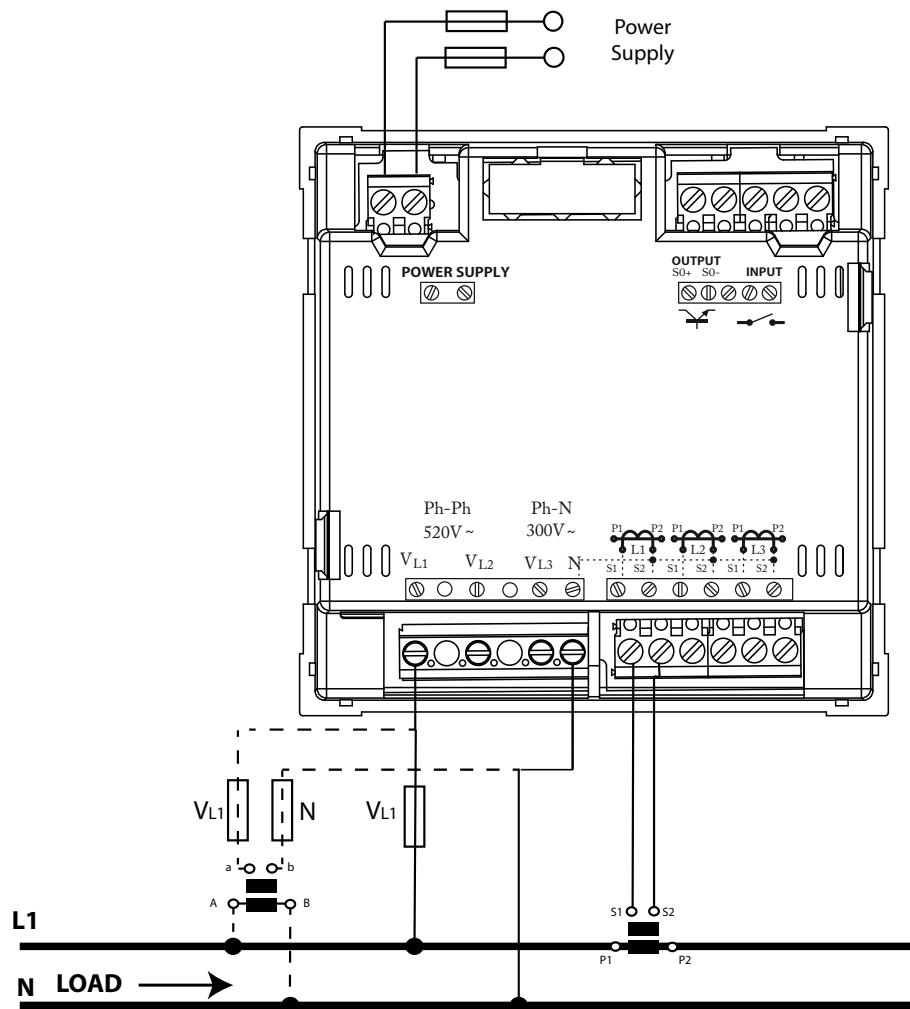


Figure 9: Phase-to-neutral single-phase measuring with a 2-wire connection.



Do not connect current transformers to earth

Model **CVM-C5-MC-IC**:

The value of the transformer secondary MC is fixed at 0.250 A.

4.- OPERATION

The CVM-C5 is a power analyzer in four quadrants (consumption and generation).

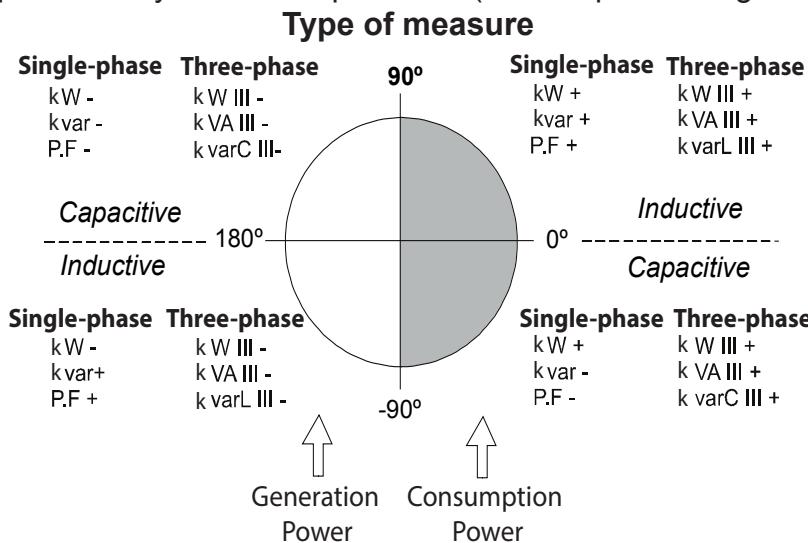


Figure 10: Four quadrants of CVM-C5.

4.1.- MEASURING PARAMETERS

The device displays the electrical parameters shown in **Table 3**.

Table 3: CVM-5 measuring parameters.

Parameter	Units	Maximum value	Minimum value
Phase – neutral voltage	Vph-n	999.9	10.0
Phase-phase voltage	Vph-ph	999.9	10.0
Current	A	9999	0.05
Frequency	Hz	65	45
Active Power	kW	9999	0.01
Inductive Reactive Power	kvarL	9999	0.01
Capacitive Reactive Power	kvarC	9999	0.01
Apparent Power	kVA	9999	0.01
Power factor	PF	-0.99	0.99
Cos φ	φ	-0.99	0.99
THD % voltage	% THD V	999.9	000.0
THD % current	% THD A	999.9	000.0
Total Active Energy Consumed Tariff 1	kWh	999999	000.000
Total Active Energy Generated Tariff 1	kWh	999999	000.000
Inductive Reactive Energy Consumed Tariff 1	kvar ^h	999999	000.000
Inductive Reactive Energy Generated Tariff 1	kvar ^h	999999	000.000
Capacitive Reactive Energy Consumed Tariff 1	kvar _c ^h	999999	000.000
Capacitive Reactive Energy Generated Tariff 1	kvar _c ^h	999999	000.000
Total Apparent Energy Tariff 1	kVAh	999999	000.000
Total Active Energy Consumed Tariff 2	kWh	999999	000.000
Total Active Energy Generated Tariff 2	kWh	999999	000.000
Inductive Reactive Energy Consumed Tariff 2	kvar ^h	999999	000.000
Inductive Reactive Energy Generated Tariff 2	kvar ^h	999999	000.000

Table 3 (Continuation): CVM-5 measuring parameters.

Parameter	Units	Maximum value	Minimum value
Capacitive Reactive Energy Consumed Tariff 2	kvar _c h	999999	000.000
Capacitive Reactive Energy Generated Tariff 2	kvar _c h	999999	000.000
Total Apparent Energy Tariff 2	kVAh	999999	000.000
No. of hours Tariff 1	hours	99999.9	00000.0
No. of hours Tariff 2	hours	99999.9	00000.0
Cost Tariff 1	COST	9999.99	0000.00
Cost Tariff 2	COST	9999.99	0000.00
CO ₂ Emissions Tariff 1	kgCO ₂	9999.99	0000.00
CO ₂ Emissions Tariff 2	kgCO ₂	9999.99	0000.00
Maximum Demand of Active power	kW	9999	0.01
Maximum Demand of Apparent Power	kVA	9999	0.01
Maximum Current Demand	A	9999	0.05

4.2.- KEYBOARD FUNCTIONS

The **CVM-C5** has 3 keys that allow you to browse between the various screens and program the device.

The first keystroke on any of the keys after a period of inactivity switches on the backlight.

Key functions on measuring screens (**Table 4**):

Table 4: Key functions on measuring screens.

Key	Short keystroke	Long keystroke (2 s)
<	Previous screen of the instant data area	Display of minimum value
>	Next screen of the instant data area	Display of maximum value
☰	Browsing the different screens of the consumption data area	Accessing the programming menu
< / >		Display of the Maximum Demand programmed and selected.

Key functions in the programming menu (**Table 5**):

Table 5: Key functions in the programming menu.

Key	Keystroke
<	Moves an editable digit (flashing)
☰	Increases the digits (0-9) or rotates between the different options.
>	Next page

4.3.- DISPLAY

The device has a backlit LCD display showing all the parameters listed in **Table 3**.

The display is divided into two areas (**Figure 11**):

- ✓ The **consumption data** area showing consumption parameters.
- ✓ The **instantaneous data** area showing the maximum and minimum instantaneous values being measured or calculated by the device.

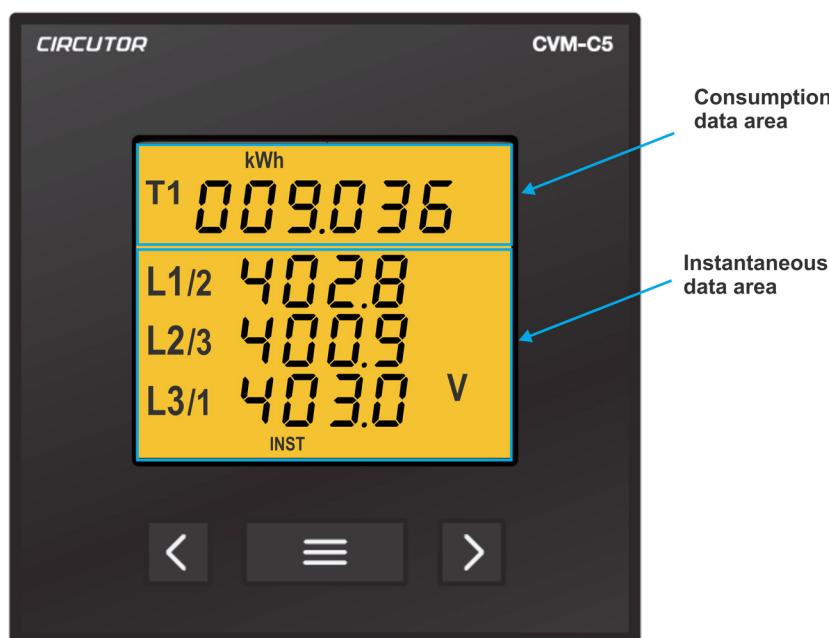


Figure 11: CVM-C5 display areas.

4.3.1. CONSUMPTION DATA AREA

The device has 22 different screens in the consumption data area (**Table 6**).

Table 6: Consumption data area screens.

Screen	Units
Total active energy generated Tariff 1 kWh T1 - 00000	kWh
Inductive reactive energy generated Tariff 1 kvar ^l h T1 - 00000	kvar ^l h
Capacitive reactive energy generated Tariff 1 kvar _c h T1 - 00000	kvar _c h

Table 6 (Continuation): Consumption data area screens.

Screen	Units
Total apparent energy generated Tariff 1 	kVAh
CO ₂ Emissions Tariff 1 	kgCO ₂
Cost Tariff 1 	COST
No. of hours Tariff 1 	hours
Total active energy consumed Tariff 1 	kWh
Inductive reactive energy consumed Tariff 1 	kvar ^l h
Capacitive reactive energy consumed Tariff 1 	kvar _c h
Total apparent energy consumed Tariff 1 	kVAh
Total active energy generated Tariff 2 	kWh
Inductive reactive energy generated Tariff 2 	kvar ^l h
Capacitive reactive energy generated Tariff 2 	kvar _c h
Total apparent energy generated Tariff 2 	kVAh

Table 6 (Continuation): Consumption data area screens.

Screen	Units
CO ₂ Emissions Tariff 2 	kgCO ₂
Cost Tariff 2 	COST
No. of hours Tariff 2 	hours
Total active energy consumed Tariff 2 	kWh
Inductive reactive energy consumed Tariff 2 	kvar ^L h
Capacitive reactive energy consumed Tariff 2 	kvar _c h
Total apparent energy consumed Tariff 2 	kVAh

With the  key we can browse between the different screens.

The symbols **T1** and **T2** that appear on the display indicate the selected tariff and the tariff being displayed, according to **Table 9**.

4.3.2. INSTANTANEOUS DATA AREA

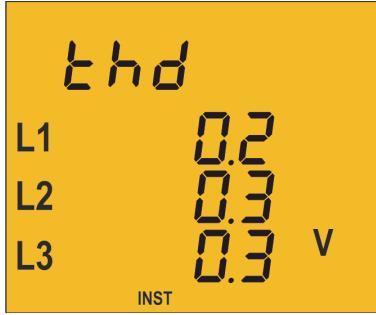
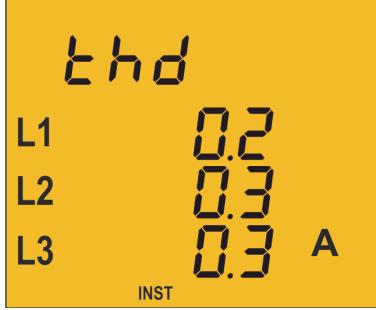
To browse through the different screens that appear in the instantaneous data area, you have to use the **<** and **>** keys.

This data area has 13 different screens, **Table 7**.

Table 7: CVM-C5 instantaneous data screens

Measurement system	Screen	Units	
4-3Ph 3-3Ph 3-Ar0N 3-2Ph 2-2Ph 2-1Ph	Voltage Phase L1- Phase L2 Voltage Phase L2- Phase L3 Voltage Phase L3- Phase L1	L1/2 402.8 L2/3 400.9 L3/1 403.0 V INST	V
4-3Ph 3-3Ph 3-Ar0N 3-2Ph 2-2Ph 2-1Ph	Voltage Phase - Neutral L1 Voltage Phase - Neutral L2 Voltage Phase - Neutral L3	L1 102.6 L2 100.3 L3 101.0 V INST	V
4-3Ph 3-3Ph 3-Ar0N 3-2Ph 2-2Ph 2-1Ph	Current L1 Current L2 Current L3	L1 5.03 L2 4.99 L3 5.01 A INST	A
4-3Ph 3-3Ph 3-Ar0N 3-2Ph 2-2Ph 2-1Ph	Active power L1 Active power L2 Active power L3	L1 6.05 kW L2 6.03 L3 6.02 INST	kW
4-3Ph 3-3Ph 3-Ar0N 3-2Ph 2-2Ph 2-1Ph	Apparent power L1 Apparent power L2 Apparent power L3	L1 6.03 L2 6.02 L3 6.05 kVA INST	kVA
4-3Ph 3-3Ph 3-Ar0N 3-2Ph 2-2Ph 2-1Ph	Inductive Reactive Power L1 Inductive Reactive Power L2 Inductive Reactive Power L3	L1 0.99 L2 1.02 kvar _L L3 1.01 INST	kvarL

Table 7 (Continuation): CVM-C5 instantaneous data screens

Measurement system	Screen	Units	
4-3Ph 3-3Ph 3-Ar0N 3-2Ph 2-2Ph 2-1Ph	Capacitive Reactive Power L1 Capacitive Reactive Power L2 Capacitive Reactive Power L3	 <p>L1 0.99 L2 1.02 kvar_c L3 1.01 INST</p>	kvarC
4-3Ph 3-3Ph 3-Ar0N 3-2Ph 2-2Ph 2-1Ph	Power factor L1 Power factor L2 Power factor L3	 <p>L1 0.98 L2 0.99 PF L3 0.98 INST</p>	PF
4-3Ph 3-3Ph 3-Ar0N 3-2Ph 2-2Ph 2-1Ph	Active three-phase power Inductive Reactive three-phase Power Apparent three-phase power	 <p>12.30 kW 3.04 kvar_L 18.69 kVA INST</p>	kW kvarL kVA
4-3Ph 3-3Ph 3-Ar0N 3-2Ph 2-2Ph 2-1Ph	Active three-phase power Capacitive Reactive three-phase Power Apparent three-phase power	 <p>12.30 kW 1.09 kvar_c 18.69 kVA INST</p>	kW kvarC kVA
4-3Ph 3-3Ph 3-Ar0N 3-2Ph 2-2Ph 2-1Ph	Frequency Cos φ	 <p>50.00 Hz 0.50 cosφ INST</p>	Hz φ
4-3Ph 3-3Ph 3-Ar0N 3-2Ph 2-2Ph 2-1Ph	THD Voltage L1 THD Voltage L2 THD Voltage L3	 <p>thd L1 0.2 L2 0.3 L3 0.3 V INST</p>	
4-3Ph 3-3Ph 3-Ar0N 3-2Ph 2-2Ph 2-1Ph	THD Current L1 THD Current L2 THD Current L3	 <p>thd L1 0.2 L2 0.3 L3 0.3 A INST</p>	

Also displayed on these screens are:

✓ **Maximum values**

To see the maximum values of the screen being displayed, press the **>** key for 2 seconds.

The **MAX** symbol appears on the display (**Figure 12**)



Figure 12: Instantaneous data screen displaying maximum values.

✓ **Minimum values**

To see the minimum values of the screen being displayed, press the **<** key for 2 seconds.

The **MIN** symbol appears on the display (**Figure 13**)



Figure 13: Instantaneous data screen displaying minimum values.

✓ **Maximum Demand**

The device can calculate the maximum demand of:

- Active three-phase power,
- Apparent three-phase Power
- Current L1, L2 and L3.

Once the parameter to be integrated into the programming menu has been selected (“**4.6.10. Maximum demand variable**”), you can display it on the display screen for the parameter by pressing the **<** and **>** keys simultaneously.

The **DEM** symbol appears on the display and flashes the calculated value of maximum demand (**Figure 14**)



Figure 14: Instantaneous data screen displaying the maximum demand value.

4.4.- TARIFFS

The **CVM-C5** has two tariffs, T1 and T2, which can be selected through a digital input. The selected tariff is determined based on the status of the input, as shown in **Table 8**.

Table 8: Tariff selection.

Tariff	Digital input
T1	0
T2	1

The symbols **T1** and **T2** that appear on the display in the consumption data area indicate the selected tariff and the tariff being shown according to **Table 9**.

Table 9: Displaying tariffs on the display.

Symbol	Display	Selected tariff
T1 flashing	Tariff 1	Tariff 1
T1 flashing T2 steady	Tariff 2	Tariff 1
T1 flashing	Tariff 2	Tariff 2
T2 flashing T1 steady	Tariff 1	Tariff 2

4.5.- DIGITAL OUTPUT

The device has an optoisolated NPN transistor (terminals 3 and 4 of **Figure 1**) that may be programmed as:

- ✓ A pulse output by kWh or kvarh.
- ✓ An alarm associated with a measurement parameter.

4.6.- PROGRAMMING

From the programming menu you can:

- ✓ Define the transformation ratios.
- ✓ Program the ratio of kgCO₂ carbon emissions of the two tariffs.
- ✓ Program the cost ratio of the two tariffs.
- ✓ Program the maximum demand parameters.
- ✓ Delete the energy meters and the maximum and minimum values.
- ✓ Modify the display's backlight.
- ✓ Program the digital output.

The **CVM-C5** does not record programming changes until the programming is complete. If the device is RESET before finishing the programming or no key is pressed for 30 seconds, the configuration will not be stored in the memory.

The **CVM-C5** does not take any measurements during programming.

To enter the programming menu press the  key for 3 seconds.
And press  to access the first programming point.

4.6.1. PRIMARY VOLTAGE



On this screen the voltage transformer primary is programmed.

To enter or modify the transformer primary value, press the  key repeatedly, increasing the value of the flashing digit.
When the on-screen value is that desired, press the  key to go to the next digit to modify the other values.

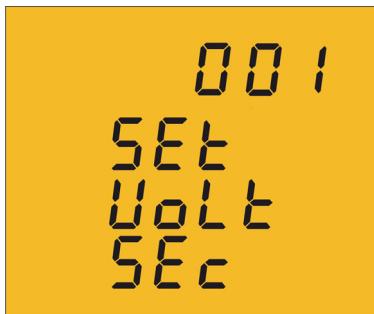
If you press the  key after changing the last digit, it will jump back to the first digit so you can modify the previously programmed values again.

To validate the information and go to the next programming step, press .

If the value entered is greater than the maximum programming value, the digits flash for 2 seconds and the programmed value is deleted.

Maximum programming value: 999.9.
Minimum programming value: 0.

4.6.2. SECONDARY VOLTAGE



On this screen the voltage transformer secondary is programmed.

To enter or modify the voltage transformer secondary value, press the  key repeatedly, increasing the value of the flashing digit.

When the on-screen value is that desired, press the  key to go to the next digit and modify the other values.

If you press the  key after changing the last digit, it will jump back to the first digit so you can modify the previously programmed values again.

To validate the information and go to the next programming step, press .

If the value entered is greater than the maximum programming value, the digits flash for 2 seconds and the programmed value is deleted.

Maximum programming value: 999.

Minimum programming value: 0.

4.6.3. PRIMARY CURRENT



On this screen the current transformer primary is programmed.

To enter or modify the transformer primary value, press the  key repeatedly, increasing the value of the flashing digit.

When the on-screen value is that desired, press the  key to go to the next digit to modify the other values.

If you press the  key after changing the last digit, it will jump back to the first digit so you can modify the previously programmed values again.

To validate the information and go to the next programming step, press .

If the value entered is greater than the maximum programming value, the digits flash for 2 seconds and the programmed value is deleted.

Maximum programming value: 9999.

Minimum programming value: 0.

4.6.4. SECONDARY CURRENT (*only the model CVM-C5-IC*)



On this screen the current transformer secondary is selected.

Use the key to jump between the two possible options for the current transformer secondary (1 A or 5 A).

To validate the information and go to the next programming step, press .

Note: If the voltage ratio together with the programmed current ratio exceeds the maximum power value that can be measured by the device, it will return to the primary voltage programming step when you press the key.

Nota : To apply the change to the second current transformer is necessary to reset the computer.

4.6.5. MEASUREMENT SYSTEM



On this screen the measurement system to be used in the installation is selected.

The key jumps between the different options

4-3Ph Three-phase network measuring with a 4-wire connection.

3-3Ph Three-phase network measuring with a 3-wire connection.

3-ArON Three-phase network measuring with a 3-wire connection and transformers in an ARON connection

3-2Ph Two-phase network measuring with a 3-wire connection.

2-2Ph Phase-to-phase single-phase network measuring with a 2-wire connection.

2-1Ph Phase-to-neutral single-phase network measuring with a 2-wire connection.

To validate the information and go to the next programming step, press .

4.6.6. RATIO OF KGC₂ CARBON EMISSIONS FOR TARIFF 1



The carbon emissions ratio is the amount of emissions released into the atmosphere to produce a unit of electricity (1 kWh). The ratio for the European mix is approximately 0.65 kgCO₂ per kWh.

To enter or modify the emissions ratio value, press the  key repeatedly, increasing the value of the flashing digit.

When the on-screen value is that desired, press the  key to go to the next digit to modify the other values.

If you press the  key after changing the last digit, it will jump back to the first digit so you can modify the previously programmed values again.

To validate the information and go to the next programming step, press .

If the value entered is greater than the maximum programming value, the digits flash for 2 seconds and the programmed value is deleted.

Maximum programming value: 9.999.

Minimum programming value: 0.

4.6.7. COST RATIO FOR TARIFF 1



On this screen the cost per kWh of electricity of Tariff 1 is programmed.

To enter or modify the cost ratio value, press the  key repeatedly, increasing the value of the flashing digit.

When the on-screen value is that desired, press the  key to go to the next digit to modify the other values.

If you press the  key after changing the last digit, it will jump back to the first digit so you can modify the previously programmed values again.

To validate the information and go to the next programming step, press .

If the value entered is greater than the maximum programming value, the digits flash for 2 seconds and the programmed value is deleted.

Maximum programming value: 9.999.

Minimum programming value: 0.

4.6.8. RATIO OF KGCO₂ CARBON EMISSIONS FOR TARIFF 2



The carbon emissions ratio is the amount of emissions released into the atmosphere to produce a unit of electricity (1kWh). The ratio for the European mix is approximately 0.65 kgCO₂ per kWh.

To enter or modify the emissions ratio value, press the key repeatedly, increasing the value of the flashing digit.

When the on-screen value is that desired, press the key to go to the next digit

to modify the other values.

If you press the key after changing the last digit, it will jump back to the first digit so you can modify the previously programmed values again.

To validate the information and go to the next programming step, press .

If the value entered is greater than the maximum programming value, the digits flash for 2 seconds and the programmed value is deleted.

Maximum programming value: 9.999.

Minimum programming value: 0.

4.6.9. COST RATIO FOR TARIFF 2



On this screen the cost per kWh of electricity of Tariff 2 is programmed.

To enter or modify the primary cost ratio value, press the key repeatedly, increasing the value of the flashing digit.

When the on-screen value is that desired, press the key to go to the next digit to modify the other values.

If you press the key after changing the last digit, it will jump back to the first digit so you can modify the previously programmed values again.

To validate the information and go to the next programming step, press .

If the value entered is greater than the maximum programming value, the digits flash for 2 seconds and the programmed value is deleted.

Maximum programming value: 9.999.

Minimum programming value: 0.

4.6.10. MAXIMUM DEMAND VARIABLE



On this screen the variables to integrate into the Maximum Demand concept are selected.

The display shows the digits that identify that code for the variable to be integrated according to **Table 10**

Table 10: Codes for maximum demand variables

Parameter	Code
Active three-phase power	16
Apparent three-phase power	34
Three-phase current	36
Current L1, L2, L3	A - ph
None	00

The key jumps between the different options.

To validate the information and go to the next programming step, press .

4.6.11. PERIOD OF MAXIMUM DEMAND INTEGRATION



On this screen the maximum demand integration period is programmed.

To enter or modify the integration period value, press the key repeatedly, increasing the value of the flashing digit.

When the on-screen value is that desired, press the key to go to the next digit to modify the other values.

If you press the key after changing the last digit, it will jump back to the first digit so you can modify the previously programmed values again.

The integration period may range from 1 to 60 minutes.

To validate the information and go to the next programming step, press .

If the value entered is greater than the maximum programming value, the digits flash for 2 seconds and the programmed value is deleted.

4.6.12. DELETING MAXIMUM DEMAND



On this screen you select whether or not to delete the maximum demand.

Use the **≡** key to jump between the two options (Yes and No).

To validate the information and go to the next programming step, press **>**.

4.6.13. DEFAULT SCREEN



On this screen the default or start-up instantaneous data screen (**Table 7**) for the **CVM-C5** is selected.

Press the **≡** key repeatedly until you see the default screen of your choice.

To validate the screen and go to the next programming step, press **>**.

The electrical parameters may also be displayed by automatically rotating through the 7 instantaneous data screens in 5-second intervals.

To do so press the **≡** key repeatedly until the parameters flash;

To validate the rotating screen function and go to the next programming step, press **>**.

4.6.14. DISPLAY BACKLIGHT



On this screen the time that the Backlight will stay lit (in seconds) after the last keystroke on the unit is programmed.

To enter or modify the backlight value, press the **≡** key repeatedly, increasing the value of the flashing digit.

When the on-screen value is that desired, press the **<** key to go to the next digit to modify the other values.

The value 00 indicates that the backlight will stay permanently lit.

The backlight time may range from 5 to 99 seconds.

To validate the information and go to the next programming step, press **>**.

4.6.15. PROGRAMMING THE DIGITAL OUTPUT

The **CVM-C5** digital output may be programmed as:

- ✓ **Pulse by n kWh or kvarh (Energy):** the value corresponding to the energy consumed or generated may be programmed, to generate a pulse.
- ✓ **Alarm condition:** a magnitude may be associated with the digital output, setting a maximum, minimum and delay value for the trip condition.

If you do not wish to program a variable, put 00 and validate with the **>** key.

✓ Pulse programming by n kWh or kvarh



On this screen the energy code is selected based on **Table 11** for the energy you want the pulse output to generate.

The **[]** key jumps between the different options.

Table 11: Codes for the different energy types.

Parameter	Code
Active Energy III Tariff 1	31
Inductive Reactive Energy III Tariff 1	32
Capacitive Reactive Energy III Tariff 1	33
Apparent Energy III Tariff 1	48
Active Energy III Generated Tariff 1	49
Inductive Reactive Energy III Generated Tariff 1	50
Capacitive Reactive Energy III Generated Tariff 1	51
Apparent Energy III Generated Tariff 1	52
Active Energy III Tariff 2	55
Inductive Reactive Energy III Tariff 2	56
Capacitive Reactive Energy III Tariff 2	57
Apparent Energy III Tariff 2	58
Active Energy III Generated Tariff 2	59
Inductive Reactive Energy III Generated Tariff 2	60
Capacitive Reactive Energy III Generated Tariff 2	61
Apparent Energy III Generated Tariff 2	62
Active Energy Consumed (Regardless of the tariff selected)	99

Once an Energy code has been selected and validated using the **>** key you must enter the kilowatts per pulse.



To enter or modify the kilowatts per pulse value, press the key repeatedly, increasing the value of the flashing digit.

When the on-screen value is that desired, press the key to go to the next digit to modify the other values.

If you press the key after changing the last digit, it will jump back to the first digit so you can modify the previously programmed values again.

Example: To program 500 Wh per pulse: 000.500

To program 1.5 kWh per pulse: 001.500

Once the desired option has been programmed, press the key to validate the information and thereby finish programming the device.

Maximum programming value: 999999 KWh.

Minimum programming value: 000.001 KWh.

✓ Programming by alarm condition



On this screen the parameter code for which you want an alarm to be generated is selected, based on **Table 12**.

The key jumps between the different options.

Table 12: Parameter codes for alarm programming.

Parameter	Code	Parameter	Code
Voltage Phase - Neutral L1	01	THD voltage L3	27
Current L1	02	THD current L3	30
Active power L1	03	Active three-phase power	16
Inductive / Capacitive reactive power L1	04	Inductive Reactive three-phase power	17
Power factor L1	05	Capacitive Reactive three-phase power	18
THD voltage L1	25	Apparent three-phase power	34
THD current L1	28	Maximum demand	35
Voltage Phase - Neutral L2	06	Three-phase current	36
Current L2	07	Cos ϕ	19
Active power L2	08	Three-phase Power factor	20
Inductive / Capacitive reactive power L2	09	Frequency	21
Power factor L2	10	Voltage L1 - L2	22
THD voltage L2	26	Voltage L2 - L3	23
THD current L2	29	Voltage L3 - L1	24
Voltage Phase - Neutral L3	11	Maximum demand L1 ⁽¹⁾	35
Current L3	12	Maximum demand L2 ⁽¹⁾	42

Table 12 (Continuation): Parameter codes for alarm programming.

Parameter	Code	Parameter	Code
Active power L3	13	Power factor L3	15
Inductive / Capacitive reactive power L3	14	Maximum demand L3 ⁽¹⁾	43

⁽¹⁾ Parameter valid only if programmed the maximum demand current per phase.

In addition, there are some parameters (Table 13) that refer to the three phases at the same time (OR function). If you have selected one of these variables, the alarm will be activated when any of the three phases meets the programmed conditions.

Table 13: Multiple parameter codes for alarm programming.

Parameter	Code
Voltages Phase - Neutral	85
Currents	86
Active powers	87
Reactive powers	88
Power factor	89
Voltages Phase-Phase	90
THD V	91
THD A	92

Once an alarm code has been selected and validated with the  key you must enter the maximum value of the alarm condition.



The **maximum value**: above this value the transistor is closed. To enter or modify the maximum value, press the  key repeatedly, increasing the value of the flashing digit. When the on-screen value is that desired, press the  key to go to the next digit to modify the other values.

If you press the  key after modifying the last digit the decimal point position will be programmed.

To validate the information and proceed to programming the minimum value, press .



The **minimum value**: below this value the transistor is closed. To enter or modify the minimum value, press the  key repeatedly, increasing the value of the flashing digit. When the on-screen value is that desired, press the  key to go to the next digit to modify the other values.

If you press the  key after modifying the last digit the decimal point position will be programmed.

To validate the information and proceed to programming the delay value, press .



This is where the device's connection and disconnection delay (in seconds) are programmed.

To enter or modify the delay value, press the key repeatedly, increasing the value of the flashing digit.

When the on-screen value is that desired, press the key to go to the next digit to modify the other values.

Once the delay has been programmed, press the key to go to the next programming step. In Table 14 we can see the functioning of the digital output based on the programmed maximum and minimum values.

Table 14: Functioning of the digital output based on the programmed maximum and minimum values.

Minimum value	Maximum value.	Condition	Digital output functioning
Positive	Positive	MAX > MIN	
Positive	Positive	MAX < MIN	
Negative	Positive		
Positive	Negative		
Negative	Negative	MAX > MIN	
Negative	Negative	MAX < MIN	

4.6.16. DELETING ENERGY METERS



On this screen you select whether or not to delete the energy meters.

Use the  key to jump between the two options (Yes and No).

To validate the information and go to the next programming step, press .

4.6.17. DELETING MAXIMUM AND MINIMUM VALUES



On this screen you select whether or not to delete the maximum and minimum values

Use the  key to jump between the two options (Yes and No).

To validate the information and go to the next programming step, press .

4.6.18. LOCKING THE PROGRAMMING



This screen is for protecting the data configured in the programming menu.

Use the  key to jump between the two options:

unLoc

When you enter the programming menu you can view and modify the programming.

Loc

When you enter the programming you can view the programming but not modify it. . In order to modify the programming you need to enter a password.

To validate the information and go to the next programming step, press .

4.6.19. PASSWORD



On this screen the password to modify the programming parameters is programmed.

To enter or modify the value, press the  key repeatedly, increasing the value of the flashing digit.

When the on-screen value is that desired, press the  key to go to the next digit to modify the other values.

Default value: 1234.

Press the  key to finish programming the device.

5.- TECHNICAL FEATURES

AC Power supply			
Rated voltage	95 ... 240 V~ ± 10%		
Frequency	50 ... 60 Hz		
Consumption	3.5... 6 VA		
Installation category	CAT III 300V		
DC Power supply			
Rated voltage	105 ... 272 V == ± 10%		
Consumption	2 ... 6W		
Installation category	CAT III 300V		
Voltage measurement circuit			
Nominal voltage (Un)	300V P-N, 520V P-P		
Voltage measurement margin	5 ... 120% Un		
Frequency measurement margin	45 ... 65Hz		
Input impedance	440 kΩ		
Min. voltage measurement (Vstart)	10V P-N		
Installation category	CAT III 300V		
Current measurement circuit			
Model	CVM-C5-IC	CVM-C5-MC-IC	CVM-C5-mV-IC
Nominal current (In)	.../5A o .../1A	.../0.250 A	.../0.333 A
Current measurement margin	5 ...110% In	5 ...110% In	5 ...110% In
Maximum current, impulse < 1s	100 A	100 A	1.2 In
Minimum current measurement (Istart)	10 mA	MC1 0.25 A	MC3 0.12 A 6.66 mV
Installation Category	CAT III 300V	CAT III 300V	CAT III 300V
Measurement accuracy			
Model	CVM-C5-IC	CVM-C5-MC-IC	CVM-C5-mV-IC
Voltage measurement	0.5%	0.5%	1%
Current measurement	0.5% ± 1 digit	0.5% ± 1 digit	1%
Power measurement	1% ± 1 digit	1% ± 1 digit	2%
Active energy measurement	Class 1	Class 1	Class 2
Reactive energy measurement	Class 1	Class 1	Class 2
Pulse output ⁽²⁾			
Type	NPN		
Maximum voltage	24 V ==		
Maximum current	50 mA		
Maximum frequency	5 pulses / sec		
Minimum pulse width	100 ms (Ton: 100 ms, Toff: 100 ms)		
Digital input ⁽²⁾			
Type	Potential free contact		
Insulation	Optoisolated		

⁽²⁾ Must be connected to SELV circuit.

User interface	
Display	LCD (60x54mm)
Keyboard	3 keys
Environmental features	
Operating temperature	-5°C... +45°C
Storage temperature	-10°C ... +50°C
Relative humidity (non-condensing)	5 ... 95%
Maximum altitude	2000 m
Protection degree ⁽³⁾	IP21 Front panel: IP51

⁽³⁾ This pollution degree hasn't been tested by UL.

Mechanical features	
Dimensions (Figure 15)	96.7x96.7x62.6 mm
Weight	480 gr
Enclosure	V0 self-extinguishing plastic
Attachment	Panel

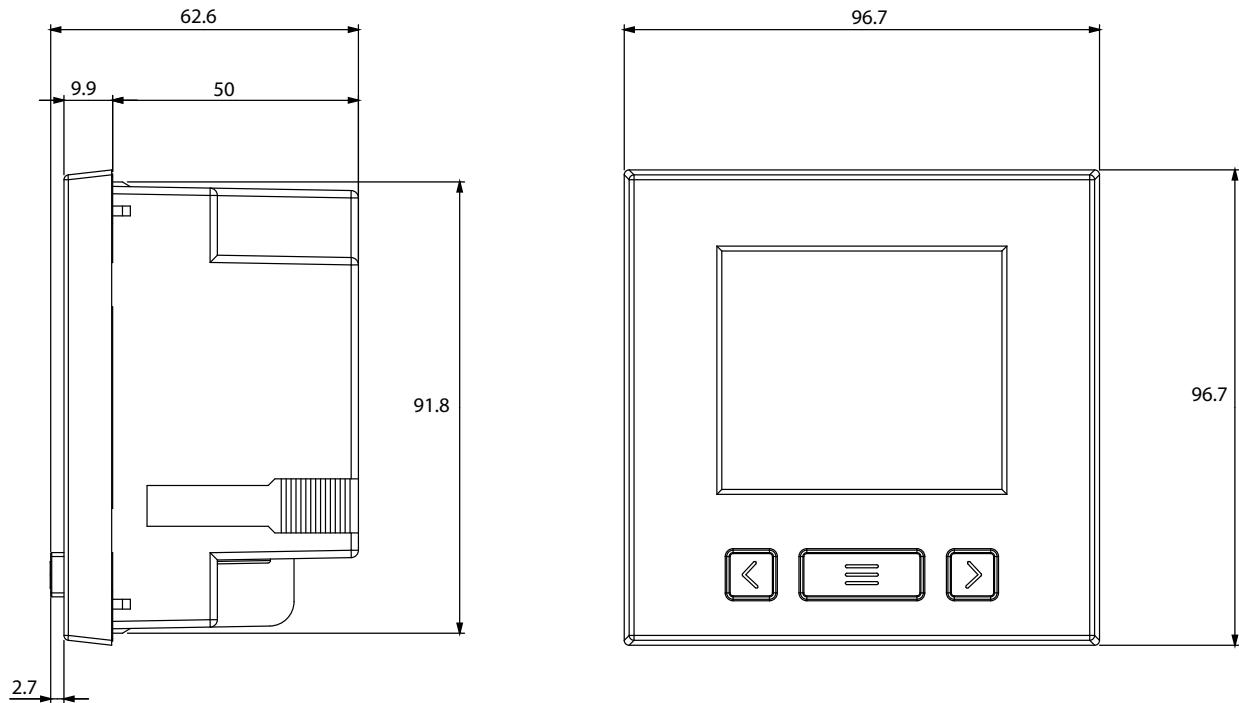


Figure 15:Dimensions.

Standards	
Safety of electronic measuring units	IEC 61010: 2010
Electromagnetic compatibility (CEM). Part 6-4: Generic standards. Emissions standard for industrial environments.	UNE-EN 61000-6-4:2007
Electromagnetic compatibility (CEM). Part 6-2: Generic standards. Immunity for industrial environments.	UNE-EN 61000-6-2:2006
Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 1: General requirements	UL/CSA 61010-1 3rd edition

6.- MAINTENANCE AND TECHNICAL SERVICE

In the case of any query in relation to unit operation or malfunction, please contact the **CIRCUTOR, SA** Technical Support Service.

Technical Assistance Service

Vial Sant Jordi, s/n, 08232 - Viladecavalls (Barcelona)

Tel: 902 449 459 (España) / +34 937 452 919 (outside of Spain)

email: sat@circutor.es

7.- GUARANTEE

CIRCUTOR guarantees its products against any manufacturing defect for two years after the delivery of the units.

CIRCUTOR will repair or replace any defective factory product returned during the guarantee period.



- No returns will be accepted and no unit will be repaired or replaced if it is not accompanied by a report indicating the defect detected or the reason for the return.
- The guarantee will be void if the units has been improperly used or the storage, installation and maintenance instructions listed in this manual have not been followed. "Improper usage" is defined as any operating or storage condition contrary to the national electrical code or that surpasses the limits indicated in the technical and environmental features of this manual.
- **CIRCUTOR** accepts no liability due to the possible damage to the unit or other parts of the installation, nor will it cover any possible sanctions derived from a possible failure, improper installation or "improper usage" of the unit. Consequently, this guarantee does not apply to failures occurring in the following cases:
 - Overvoltages and/or electrical disturbances in the supply;
 - Water, if the product does not have the appropriate IP classification;
 - Poor ventilation and/or excessive temperatures;
 - Improper installation and/or lack of maintenance;
 - Buyer repairs or modifications without the manufacturer's authorisation.

8.- CE CERTIFICATE



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad de CIRCUTOR con dirección en Vial Sant Jordi, s/n – 08232 Viladecavalls (Barcelona) España

Producto:

Analizadores de redes panel 96 x96

Serie:

CVM-C5

Marca:

CIRCUTOR

EL objeto de la declaración es conforme con la legislación de armonización pertinente en la UE, siempre que sea instalado, mantenido y usado en la aplicación para la que ha sido fabricado, de acuerdo con las normas de instalación aplicables y las instrucciones del fabricante.

2014/35/UE: Low Voltage Directive 2014/30/UE Electromagnetic Compatibility Directive
2011/65/UE: RoHS2 Directive

Está en conformidad con la(s) siguiente(s) normal(s) u otro(s) documento(s) normativo(s):

IEC 61010-1:2010+AMD1:2016 CSV Ed 3.0 IEC 61326-1:2012 Ed 2.0
IEC 61000-6-2:2016 Ed 3.0 IEC 61000-6-4:2006+AMD1:2010 CSV Ed 2.1
UL 61010-1, 3rd Edition, 2012-5

Año de marcado "CE":

2014



EU DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of CIRCUTOR with registered address at Vial Sant Jordi, s/n – 08232 Viladecavalls (Barcelona) Spain

Product:

Power analyzer mounting panel 96 x96

Serie:

CVM-C5

Brand:

CIRCUTOR

The object of the declaration is in conformity with the relevant EU harmonisation legislation, provided that it is installed, maintained and used for the application for which it was manufactured, in accordance with the applicable installation standards and the manufacturer's instructions.

2014/35/UE: Low Voltage Directive 2014/30/UE Electromagnetic Compatibility Directive
2011/65/UE: RoHS2 Directive

It is in conformity with the following standard(s) or other regulatory document(s):

IEC 61010-1:2010+AMD1:2016 CSV Ed 3.0 IEC 61326-1:2012 Ed 2.0
IEC 61000-6-2:2016 Ed 3.0 IEC 61000-6-4:2006+AMD1:2010 CSV Ed 2.1
UL 61010-1, 3rd Edition, 2012-5

Year of CE mark:

2014



DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

La présente déclaration de conformité est délivrée sous la responsabilité exclusive de CIRCUTOR dont l'adresse postale est Vial Sant Jordi, s/n – 08232 Viladecavalls (Barcelone) Espagne

Produit:

analyseurs de réseaux triphasés panneau 96x96

Série:

CVM-C5

Marque:

CIRCUTOR

L'objet de la déclaration est conforme à la législation d'harmonisation pertinente dans l'UE, à condition d'avoir été installé, entreposé et utilisé dans l'application pour laquelle il a été fabriqué, conformément aux normes d'installation applicables et aux instructions du fabricant.

2014/35/UE: Low Voltage Directive 2014/30/UE Electromagnetic Compatibility Directive
2011/65/UE: RoHS2 Directive

Il est en conformité avec la(s) suivante(s) norme(s) ou autre(s) document(s) réglementaire(s):

IEC 61010-1:2010+AMD1:2016 CSV Ed 3.0 IEC 61326-1:2012 Ed 2.0
IEC 61000-6-2:2016 Ed 3.0 IEC 61000-6-4:2006+AMD1:2010 CSV Ed 2.1
UL 61010-1, 3rd Edition, 2012-5

Année de marquage « CE »:

2014

Viladecavalls (Spain), 17/10/2017
General Manager: Ferran Gil Torné



CIRCUTOR, S.A.
NIF: A-00513178
Vial Sant Jordi, s/n.
08232 VILADECAVALLS
(Barcelona) Spain
Tel. (+34) 93 745 29 00

CIRCUTOR, SA – Vial Sant Jordi, s/n
08232 Viladecavalls (Barcelona) Spain
(+34) 937 452 900 – info@circutor.com



DE

KONFORMITÄTSEKRÄFTUNG UE

Vorliegende Konformitätserklärung wird unter alleiniger Verantwortung von CIRCUTOR mit der Anschrift, Vial Sant Jordi, s/n – 08232 Viladecavalls (Barcelona) Spanien, ausgestellt

Produkt:

Dreiphasen-Leistungsanalyser Schaltfl 96 x96

Serie:

CVM-C5

Marke:

CIRCUTOR

Der Gegenstand der Konformitätserklärung ist konform mit der geltenden Gesetzgebung zur Harmonisierung der EU, sofern die Installation, Wartung und Verwendung der Anwendung seinem Verwendungszweck entsprechend gemäß den geltenden Installationsstandards und der Vorgaben des Herstellers erfolgt.

2014/35/UE: Low Voltage Directive 2014/30/UE: Electromagnetic Compatibility Directive
2011/65/UE: RoHS2 Directive

Es besteht Konformität mit der/den folgenden Norm/Normen oder Regellwerk/Regelwerken sonstigem/sonstigen

IEC 60091-2009+AMD1:2016 CSV Ed.3.0 IEC 61326-1-1:2012 Ed. 2.0
IEC 61000-6-2:2016 Ed.3.0 IEC 60091-6-4:2006+AMD1:2010 CSV Ed.2.1
UL 61010-1, 3rd Edition, 2012-5

Jahr der CE-Kennzeichnung:

2014

Está em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s):

IEC 60091-2009+AMD1:2016 CSV Ed.3.0 IEC 61326-1-1:2012 Ed. 2.0
IEC 61000-6-2:2016 Ed.3.0 IEC 60091-6-4:2006+AMD1:2010 CSV Ed.2.1
UL 61010-1, 3rd Edition, 2012-5

Ano de marcação “CE”:

2014

È conforme alle seguenti normative o altri documenti normativi:

IEC 60091-2009+AMD1:2016 CSV Ed.3.0 IEC 61326-1-1:2012 Ed. 2.0
IEC 61000-6-2:2016 Ed.3.0 IEC 60091-6-4:2006+AMD1:2010 CSV Ed.2.1
UL 61010-1, 3rd Edition, 2012-5

Anno di marcatura “CE”:

2014

Viladecavalls (Spain), 17/10/2017
General Manager: Ferran Gil Torné

PT

DECLARAÇÃO DA UE DE CONFORMIDADE

A presente declaração de conformidade é expedida sob a exclusiva responsabilidade da CIRCUTOR com morada em Vial Sant Jordi, s/n – 08232 Viladecavalls (Barcelona) Espanha

Produto:

Analisadores de redes painel 96 x96

Série:

CVM-C5

MARCAIO:

CIRCUTOR

L'oggetto della dichiarazione è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione Europea, a condizione che venga installato, mantenuto e utilizzato nell'ambito dell'applicazione per cui è stato prodotto, secondo le norme di installazione applicabili e le istruzioni del produttore.

2014/35/UE: Low Voltage Directive 2014/30/UE: Electromagnetic Compatibility Directive
2011/65/UE: RoHS2 Directive

È conforme alle seguenti normative o altri documenti normativi:

IEC 60091-2009+AMD1:2016 CSV Ed.3.0 IEC 61326-1-1:2012 Ed. 2.0
IEC 61000-6-2:2016 Ed.3.0 IEC 60091-6-4:2006+AMD1:2010 CSV Ed.2.1
UL 61010-1, 3rd Edition, 2012-5

Anno di marcatura “CE”:

2014

DE

DICHARAZONE DI CONFORMITÀ UE

La presente dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la responsabilità esclusiva di CIRCUTOR, con sede in Vial Sant Jordi, s/n – 08232 Viladecavalls (Barcellona) Spagna

Prodotto:

Analizzatori di reti pannello 96 x96

Serie:

CVM-C5

MARCAIO:

CIRCUTOR

L'oggetto della dichiarazione è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione Europea, a condizione che venga installato, mantenuto e utilizzato nell'ambito dell'applicazione per cui è stato prodotto, secondo le norme di installazione applicabili e le istruzioni del produttore.

2014/35/UE: Low Voltage Directive 2014/30/UE: Electromagnetic Compatibility Directive
2011/65/UE: RoHS2 Directive

È conforme alle seguenti normative o altri documenti normativi:

IEC 60091-2009+AMD1:2016 CSV Ed.3.0 IEC 61326-1-1:2012 Ed. 2.0
IEC 61000-6-2:2016 Ed.3.0 IEC 60091-6-4:2006+AMD1:2010 CSV Ed.2.1
UL 61010-1, 3rd Edition, 2012-5

Anno di marcatura “CE”:

2014





PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejsza deklaracja zgodności zostaje wydana na wyłączną odpowiedzialność firmy CIRCUTOR z siedzibą pod adresem: Vial Sant Jordi, s/n – 08232 Viladecavalls (Barcelona) Hiszpania

produkt:

analityzator sieciowy tablicowy 96x96

Seria:

CVM-CS

marka:

CIRCUTOR

Przedmiot deklaracji jest zgodny z jednolitymi wymaganiami prawodawstwa harmonizacyjnego w Unii Europejskiej pod warunkiem, że będzie instalowany, konserwowany i użytkowany zgodnie z przeznaczeniem, dla którego został wyprodukowany, zgodnie z mającymi zastosowanie normami dotyczącymi instalacji oraz instrukcjami producenta

2014/35/UE: Low Voltage Directive 2014/30/UE: Electromagnetic Compatibility Directive
2011/65/UE: RoHS2 Directive

Jest zgodny z następującymi normami(lub innym(i)) dokumentem(ami) normatywnym(i):

IEC 61010-1:2010+AMD1:2016 CSV Ed 3.0 IEC 61326-1:2012 Ed 2.0
IEC 61000-6-2:2016 Ed 3.0 IEC 61000-6-4:2006+AMD1:2010 CSV Ed 2.1
UL 61010-1, 3rd Edition, 2012-5

Rok oznakowania "CE":

2014



Viladecavalls (Spain), 17/10/2017
General Manager: Ferran Gil Torne

CIRCUTOR, SA – Vial Sant Jordi, s/n
08232 Viladecavalls (Barcelona) Spain
(+34) 937 452 900 – info@circutor.com

CIRCUTOR, SA

Vial Sant Jordi, s/n

08232 -Viladecavalls (Barcelona)

Tel.: (+34) 93 745 29 00 - Fax: (+34) 93 745 29 14

www.circutor.es central@circutor.com